

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2015/186 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 6ης Φεβρουαρίου 2015****για την τροποποίηση του παραρτήματος I της οδηγίας 2002/32/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα ανώτατα όρια για το αρσενικό, το φθόριο, τον μόλυβδο, τον υδράργυρο, την ουσία endosulfan και τους σπόρους *Ambrosia*****(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 2002/32/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Μαΐου 2002, σχετικά με τις ανεπιθύμητες ουσίες στις ζωοτροφές ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η οδηγία 2002/32/ΕΚ προβλέπει ότι απαγορεύεται η χρήση προϊόντων που προορίζονται για ζωοτροφές, των οποίων η περιεκτικότητα σε ανεπιθύμητες ουσίες υπερβαίνει τα ανώτατα όρια που καθορίζονται στο παράρτημα I της εν λόγω οδηγίας.
- (2) Νέα στοιχεία που κατατέθηκαν αποδεικνύουν ότι τα τρέχοντα ανώτατα όρια για το αρσενικό, το φθόριο και τον μόλυβδο όσον αφορά τα ασβεστούχα θαλάσσια οστρακοειδή δεν είναι δυνατόν να επιτευχθούν. Επομένως, κρίνεται σκόπιμο να αυξηθούν τα ανώτατα όρια για το αρσενικό, το φθόριο και τον μόλυβδο όσον αφορά τα ασβεστούχα θαλάσσια οστρακοειδή, ώστε να εξασφαλιστεί η διαθεσιμότητα ασβεστούχων θαλάσσιων οστρακοειδών για τη διατροφή των ζώων και παράλληλα να διατηρηθεί ένα υψηλό επίπεδο προστασίας της δημόσιας υγείας και της υγείας των ζώων.
- (3) Στη βιομηχανία ζωοτροφών για ζώα συντροφιάς χρησιμοποιούνται πολλά παράγωγα προϊόντα και παραπροϊόντα της βιομηχανίας τροφίμων ως πρώτες ύλες για την παρασκευή ζωοτροφών για ζώα συντροφιάς τα οποία προσφέρουν ισορροπημένη διατροφή σε γάτες ή σκύλους καλύπτοντας τις ανάγκες τους σε αμινοξέα, υδατάνθρακες, πρωτεΐνες, ανόργανες ουσίες, ιχνοστοιχεία και βιταμίνες. Τα ισχύοντα ανώτατα όρια για τον υδράργυρο όσον αφορά αυτά τα παράγωγα προϊόντα και παραπροϊόντα που προορίζονται για ζωοτροφές είναι αυστηρότερα από τα ανώτατα όρια για τον υδράργυρο που ισχύουν για το κρέας ή τα ψάρια που προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο. Κατά συνέπεια, υπάρχει έλλειψη στην προσφορά τέτοιου είδους παράγωγων προϊόντων και υποπροϊόντων, για χρήση σε ζωοτροφές, τα οποία να ανταποκρίνονται στα ανώτατα όρια για τον υδράργυρο, με αποτέλεσμα να πρέπει να χρησιμοποιούνται μικρότερου μεγέθους ψάρια, με χαμηλότερο ανώτατο όριο υδραργύρου, για την παραγωγή ζωοτροφών, γεγονός που έρχεται σε αντίφαση με τις αρχές της βιώσιμης αλιείας. Επομένως, είναι σκόπιμο να προσαρμοστεί το ανώτατο όριο για τον υδράργυρο όσον αφορά τα ψάρια, τα άλλα θαλάσσια ζώα και τα προϊόντα που προέρχονται από αυτά, τα οποία προορίζονται για την παραγωγή σύνθετων ζωοτροφών για σκύλους, γάτες, διακοσμητικά ψάρια και γουνοφόρα ζώα, διατηρώντας ταυτόχρονα υψηλό επίπεδο προστασίας της υγείας των ζώων.
- (4) Η αξιολόγηση πρόσφατων στοιχείων για την παρουσία της ουσίας endosulfan σε πρώτες ύλες ζωοτροφών έχουν δείξει ότι τα ανώτατα όρια για την endosulfan όσον αφορά τους ελαιούχους σπόρους και τον αραβόσιτο, καθώς και τα παράγωγα προϊόντα τους μπορούν να μειωθούν.
- (5) Με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1275/2013 της Επιτροπής ⁽²⁾ απαλείφθηκε λανθασμένα από το παράρτημα I της οδηγίας 2002/32/ΕΚ μια υποσημείωση σχετικά με την παρουσία σπόρων *Ambrosia* στις πρώτες ύλες ζωοτροφών. Η εμπειρία έχει δείξει ότι ορισμένες διατάξεις της υποσημείωσης πρέπει να ενισχυθούν για να αποφευχθεί η διασπορά των σπόρων *Ambrosia* στο περιβάλλον. Επομένως, κρίνεται σκόπιμο η υποσημείωση να εισαχθεί εκ νέου στο εν λόγω παράρτημα.
- (6) Επομένως, η οδηγία 2002/32/ΕΚ θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (7) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για τα φυτά, τα ζώα, τα τρόφιμα και τις ζωοτροφές,

⁽¹⁾ ΕΕ L 140 της 30.5.2002, σ. 10.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1275/2013 της Επιτροπής, της 6ης Δεκεμβρίου 2013, για την τροποποίηση του παραρτήματος I της οδηγίας 2002/32/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα ανώτατα όρια για το αρσενικό, το κάδμιο, τον μόλυβδο, τα νιτρικά άλατα, το πιπτικό σιναπέλλαιο και τις επιβλαβείς βοτανικές προσμείξεις (ΕΕ L 328 της 7.12.2013, σ. 86).

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα I της οδηγίας 2002/32/EK τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 6 Φεβρουαρίου 2015.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
Jean-Claude JUNCKER

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Τροποποιήσεις στο παράρτημα I της οδηγίας 2002/32/ΕΚ

Το παράρτημα I της οδηγίας 2002/32/ΕΚ τροποποιείται ως εξής:

1) Η σειρά 1 του τμήματος I, Αρσενικό, αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

Ανεπιθύμητη ουσία	Προϊόντα που προορίζονται για ζωοτροφές	Μέγιστη περιεκτικότητα σε mg/kg (ppm) που αφορά ζωοτροφή με ποσοστό υγρασίας 12 %
«1. Αρσενικό (1)	<p>Πρώτες ύλες ζωοτροφών εκτός από:</p> <ul style="list-style-type: none"> – άλευρα από χόρτο, από αποξηραμένη μηδική και αποξηραμένο τριφύλλι, καθώς επίσης και από αποξηραμένο πολτό σακχαρότευτλων και από αποξηραμένο και μελασσομένο πολτό σακχαρότευτλων· – πλακούντες έκθλιψης ελαιοφοίνικα· – φωσφορικές ενώσεις, ασβεστούχα θαλάσσια φύκια· – ανθρακικό ασβέστιο· ανθρακικό ασβέστιο και μαγνήσιο (10)· ασβεστούχα θαλάσσια οστρακοειδή· – οξείδιο του μαγνησίου· ανθρακικό μαγνήσιο· – ψάρια, άλλα θαλάσσια ζώα και προϊόντα τους· – άλευρα από φύκια και πρώτες ύλες ζωοτροφών προερχόμενες από φύκια. <p>Σωματίδια σιδήρου που χρησιμοποιούνται ως ιχνηθέτες.</p> <p>Πρόσθετες ύλες που ανήκουν στη λειτουργική ομάδα των ενώσεων ιχνοστοιχείων εκτός από:</p> <ul style="list-style-type: none"> – πενταένυδρο θειικό χαλκό· ανθρακικό χαλκό· τριυδροξείδιο του χλωριούχου χαλκού· ανθρακικό σίδηρο· – οξείδιο του ψευδαργύρου· οξείδιο του μαγγανίου· οξείδιο του χαλκού. <p>Συμπληρωματικές ζωοτροφές εκτός από:</p> <ul style="list-style-type: none"> – ζωοτροφές ανόργανης προέλευσης· – συμπληρωματικές ζωοτροφές για ζώα συντροφιάς που περιέχουν ψάρι, άλλα θαλάσσια ζώα και προϊόντα τους και/ή άλευρο φυκιών και υλικά ζωοτροφών που προέρχονται από φύκια· – μακροχρόνιας χρήσης σκευάσματα ζωοτροφών για ειδικούς διατροφικούς σκοπούς, με συγκέντρωση ιχνοστοιχείων 100 φορές μεγαλύτερη από την καθορισμένη μέγιστη περιεκτικότητα σε πλήρεις ζωοτροφές· <p>Πλήρεις ζωοτροφές εκτός από:</p> <ul style="list-style-type: none"> – πλήρεις ζωοτροφές για ψάρια και γουνοφόρα ζώα· – πλήρεις ζωοτροφές για ζώα συντροφιάς που περιέχουν ψάρια, άλλα θαλάσσια ζώα και προϊόντα τους και/ή άλευρο φυκιών και υλικά ζωοτροφών που προέρχονται από φύκια. 	<p>2</p> <p>4</p> <p>4 (2)</p> <p>10</p> <p>15</p> <p>20</p> <p>25 (2)</p> <p>40 (2)</p> <p>50</p> <p>30</p> <p>50</p> <p>100</p> <p>4</p> <p>12</p> <p>10 (2)</p> <p>30</p> <p>2</p> <p>10 (2)</p> <p>10 (2)»</p>

- 2) Η σειρά 3 του τμήματος I, Φθόριο, η σειρά 4 του τμήματος I, Μόλυβδος, και η σειρά 5 του τμήματος I, Υδράργυρος, αντικαθίστανται από τις ακόλουθες:

Ανεπιθύμητη ουσία	Προϊόντα που προορίζονται για ζωοτροφές	Μέγιστη περιεκτικότητα σε mg/kg (ppm) που αφορά ζωοτροφή με ποσοστό υγρασίας 12 %
«3. Φθόριο (?)	<p>Πρώτες ύλες ζωοτροφών εκτός από:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ζωοτροφές ζωικής προέλευσης με εξαίρεση τα θαλάσσια μαλακόδερμα, όπως το θαλάσσιο κριλ· ασβεστούχα θαλάσσια οστρακοειδή· - θαλάσσια μαλακόδερμα, όπως το θαλάσσιο κριλ· - φωσφορικές ενώσεις· - ανθρακικό ασβέστιο· ανθρακικό ασβέστιο και μαγνήσιο ⁽¹⁰⁾· - οξείδιο του μαγνησίου· - ασβεστούχα θαλάσσια φύκια. <p>Βερμικουλίτης (E 561).</p> <p>Συμπληρωματικές ζωοτροφές:</p> <ul style="list-style-type: none"> - που περιέχουν φωσφόρο σε ποσοστό ≤ 4 % ⁽⁸⁾· - που περιέχουν φωσφόρο σε ποσοστό > 4 % ⁽⁸⁾· <p>Πλήρεις ζωοτροφές εκτός από:</p> <ul style="list-style-type: none"> - πλήρεις ζωοτροφές για χοίρους· - πλήρεις ζωοτροφές για πουλερικά (εκτός από τους νεοσσούς) και ψάρια· - πλήρεις ζωοτροφές για νεοσσούς· - πλήρεις ζωοτροφές για βοοειδή και αιγοπρόβατα <ul style="list-style-type: none"> - - σε περίοδο θηλασμού· - - για τις άλλες κατηγορίες. 	<p>150</p> <p>500</p> <p>3 000</p> <p>2 000</p> <p>350</p> <p>600</p> <p>1 000</p> <p>3 000</p> <p>500</p> <p>125 ανά 1 % φωσφόρου ⁽⁸⁾</p> <p>150</p> <p>100</p> <p>350</p> <p>250</p> <p>30</p> <p>50</p>
4. Μόλυβδος ⁽¹¹⁾	<p>Πρώτες ύλες ζωοτροφών εκτός από:</p> <ul style="list-style-type: none"> - χορτονομή ⁽³⁾· - φωσφορικά άλατα, ασβεστούχα θαλάσσια φύκια και ασβεστούχα θαλάσσια οστρακοειδή· - ανθρακικό ασβέστιο· ανθρακικό ασβέστιο και μαγνήσιο ⁽¹⁰⁾· - ζυμομύκητες. <p>Πρόσθετες ύλες που ανήκουν στη λειτουργική ομάδα των ενώσεων ιχνοστοιχείων εκτός από:</p> <ul style="list-style-type: none"> - οξείδιο του ψευδαργύρου· - οξείδιο του μαγνησίου, ανθρακικό σίδηρο, ανθρακικό χαλκό. <p>Πρόσθετες ύλες που ανήκουν στις λειτουργικές ομάδες των συνδετικών και των αντισυσσωματικών ουσιών εκτός από:</p> <ul style="list-style-type: none"> - κλινοπιλόλιθους ηφαιστειακής προέλευσης· νατρόλιθο-φονόλιθο· <p>Προμείγματα ⁽⁶⁾</p>	<p>10</p> <p>30</p> <p>15</p> <p>20</p> <p>5</p> <p>100</p> <p>400</p> <p>200</p> <p>30</p> <p>60</p> <p>200</p>

Ανεπιθύμητη ουσία	Προϊόντα που προορίζονται για ζωοτροφές	Μέγιστη περιεκτικότητα σε mg/kg (ppm) που αφορά ζωοτροφή με ποσοστό υγρασίας 12 %
	Συμπληρωματικές ζωοτροφές εκτός από:	10
	– ζωοτροφές ανόργανης προέλευσης·	15
	– μακροχρόνιας χρήσης σκευάσματα ζωοτροφών για ειδικούς διατροφικούς σκοπούς, με συγκέντρωση ιχνοστοιχείων 100 φορές μεγαλύτερη από την καθορισμένη μέγιστη περιεκτικότητα σε πλήρεις ζωοτροφές·	60
	Πλήρεις ζωοτροφές.	5
5. Υδράργυρος (*)	Πρώτες ύλες ζωοτροφών εκτός από:	0,1
	– ψάρια, άλλα θαλάσσια ζώα και προϊόντα τους·	0,5 ⁽¹³⁾
	– ανθρακικό ασβέστιο· ανθρακικό ασβέστιο και μαγνήσιο ⁽¹⁰⁾ ·	0,3
	Σύνθετες ζωοτροφές εκτός από:	0,1
	– ζωοτροφές ανόργανης προέλευσης·	0,2
	– σύνθετες ζωοτροφές για ψάρια·	0,2
	– σύνθετες ζωοτροφές για σκύλους, γάτες, διακοσμητικά ψάρια και γουνοφόρα ζώα.	0,3»

3) Η ακόλουθη σημείωση τέλους 13 προστίθεται στο τέλος του τμήματος I:

«⁽¹³⁾ το ανώτατο όριο εφαρμόζεται στη βάση νωπού βάρους στα ψάρια, τους άλλους υδρόβιους οργανισμούς και τα προϊόντα που προέρχονται από αυτούς, οι οποίοι προορίζονται για την παραγωγή σύνθετων ζωοτροφών για σκύλους, γάτες, διακοσμητικά ψάρια και γουνοφόρα ζώα.»

4) Η σειρά 6 του τμήματος IV, Endosulfan, αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

Ανεπιθύμητη ουσία	Προϊόντα που προορίζονται για ζωοτροφές	Μέγιστη περιεκτικότητα σε mg/kg (ppm) που αφορά ζωοτροφή με ποσοστό υγρασίας 12 %
«6. Endosulfan (άθροισμα των ισομερών α και β και του endosulfan sulphate, εκφραζόμενα ως endosulfan)	Πρώτες ύλες ζωοτροφών και σύνθετες ζωοτροφές εκτός από:	0,1
	– βαμβακόσπορο και προϊόντα που προέρχονται από την κατεργασία του, με εξαίρεση το ακατέργαστο βαμβακέλαιο·	0,3
	– σπέρματα σόγιας και προϊόντα που προέρχονται από την κατεργασία τους, με εξαίρεση το ακατέργαστο σογιέλαιο·	0,5
	– ακατέργαστο φυτικό έλαιο·	1,0
	– πλήρεις ζωοτροφές για ψάρια πλην σολομοειδών·	0,005
	– πλήρεις ιχθυοτροφές για σολομοειδή.	0,05»

5) Τμήμα VI: Το τμήμα για τις επιβλαβείς βοτανικές προσμειξεις αντικαθίσταται από το ακόλουθο:

«ΤΜΗΜΑ VI: ΕΠΙΒΛΑΒΕΙΣ ΒΟΤΑΝΙΚΕΣ ΠΡΟΣΜΕΙΞΕΙΣ

Ανεπιθύμητη ουσία	Προϊόντα που προορίζονται για ζωτροφές	Μέγιστη περιεκτικότητα σε mg/kg (ppm) που αφορά ζωτροφή με ποσοστό υγρασίας 12 %
1. Σπόροι ζιζανίων και μη αλεσμένα ή μη θραυσμένα σπέρματα που περιέχουν αλκαλοειδή, γλυκοζίτες ή άλλες τοξικές ουσίες, μεμονωμένα ή σε συνδυασμό, μεταξύ των οποίων περιλαμβάνεται:	Πρώτες ύλες ζωτροφών και σύνθετες ζωτροφές	3 000
– <i>Datura</i> spp.		1 000
2. <i>Crotalaria</i> spp.	Πρώτες ύλες ζωτροφών και σύνθετες ζωτροφές	100
3. Σπόροι και φλούδες <i>Ricinus communis</i> L., <i>Croton tiglium</i> L. και <i>Abrus precatorius</i> L. καθώς και τα μεταποιημένα παράγωγά τους ⁽¹⁾ , μεμονωμένα ή σε συνδυασμό	Πρώτες ύλες ζωτροφών και σύνθετες ζωτροφές	10 ⁽²⁾
4. Μη αποφλοιωμένα σπέρματα οξιάς της αλσόφλου — <i>Fagus sylvatica</i> L.	Πρώτες ύλες ζωτροφών και σύνθετες ζωτροφές	Οι σπόροι και οι καρποί, καθώς και τα μεταποιημένα παράγωγά τους είναι δυνατόν να υπάρχουν στις ζωτροφές μόνο σε μη ανιχνεύσιμες ποσότητες
5. Ιατρευτική ή καθαρτική — <i>Jatropha curcas</i> L.	Πρώτες ύλες ζωτροφών και σύνθετες ζωτροφές	Οι σπόροι και οι καρποί, καθώς και τα μεταποιημένα παράγωγά τους είναι δυνατόν να υπάρχουν στις ζωτροφές μόνο σε μη ανιχνεύσιμες ποσότητες
6. Σπόροι <i>Ambrosia</i> spp.	Πρώτες ύλες ζωτροφών ⁽³⁾ εκτός από – Κεχρί (σπόροι <i>Panicum miliaceum</i> L.) και σόργο [σπόροι <i>Sorghum bicolor</i> (L) Moench s.l.] που δεν χορηγούνται απευθείας σε ζώα ⁽³⁾ . Σύνθετες ζωτροφές που περιέχουν μη αλεσμένους σπόρους και σπόρους προς σπορά	50 200 50
7. Σπόροι από — Ινδική κράμβη — <i>Brassica juncea</i> (L.) Czern. και Coss. ssp. <i>integrifolia</i> (West.) Thell. — <i>Brassica juncea</i> (L.) Czern. and Coss. ssp. <i>juncea</i> — Σινική κράμβη — <i>Brassica juncea</i> (L.) Czern. and Coss. ssp. <i>juncea</i> var. <i>lutea</i> Batalin	Πρώτες ύλες ζωτροφών και σύνθετες ζωτροφές	Οι σπόροι είναι δυνατόν να υπάρχουν στις ζωτροφές μόνο σε μη ανιχνεύσιμες ποσότητες

Ανεπιθύμητη ουσία	Προϊόντα που προορίζονται για ζωοτροφές	Μέγιστη περιεκτικότητα σε mg/kg (ppm) που αφορά ζωοτροφή με ποσοστό υγρασίας 12 %
<ul style="list-style-type: none"> — Σινάπι — <i>Brassica nigra</i> (L.) Koch — Αιθιοπική κράμβη — <i>Brassica carinata</i> A. Braun 		

(¹) Στον βαθμό που μπορούν να προσδιοριστούν με αναλυτική μικροσκοπία.

(²) Περιλαμβάνει επίσης θραύσματα του περιβλήματος των σπόρων.

(³) Σε περίπτωση παροχής αδιαμφισβήτητων αποδεικτικών στοιχείων ότι οι κόκκοι και οι σπόροι προορίζονται για άλεση ή σύνθλιψη, δεν υπάρχει ανάγκη να διενεργηθεί καθαρισμός των κόκκων και των σπόρων που περιέχουν μη συμμορφούμενα επίπεδα σπόρων *Ambrosia* spp. πριν από άλεση ή σύνθλιψη υπό την προϋπόθεση ότι:

- το φορτίο μεταφέρεται ως σύνολο στην εγκατάσταση άλεσης ή σύνθλιψης και η εγκατάσταση άλεσης ή σύνθλιψης έχει ενημερωθεί εκ των προτέρων για την παρουσία υψηλού ποσοστού σπόρων *Ambrosia*, ώστε να έχει λάβει τα αναγκαία μέτρα για την αποφυγή της διασποράς στο περιβάλλον, και
- παρέχονται αδιαμφισβήτητα αποδεικτικά στοιχεία σχετικά με τη λήψη μέτρων για την αποφυγή της διασποράς σπόρων *Ambrosia* στο περιβάλλον κατά τη μεταφορά στην εγκατάσταση άλεσης ή σύνθλιψης, και
- η αρμόδια αρχή συμφωνεί για τη μεταφορά, αφού διαπιστώσει ότι πληρούνται οι προαναφερθέντες όροι.

Στην περίπτωση κατά την οποία δεν πληρούνται οι προαναφερθέντες όροι, το φορτίο πρέπει να καθαρίζεται πριν από οποιαδήποτε μεταφορά στην ΕΕ και τα υπολείμματα της κοσκίνισης να καταστρέφονται κατάλληλα.»